Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

Band: 68 (1929)

Heft: 35

Artikel: Souvenirs de la mob

Autor: Mex, A.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-222734

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

CONTEUR VAUDOIS

JOURNAL DE LA SUISSE ROMANDE

PARAISSANT LE SAMEDI

Rédaction et Administration : Imprimerie PACHE-VARIDEL & BRON, Lausanne PRÉ-DU-MARCHÉ, 9

Pour les annonces s'adresser exclusivement à

l'Agence de publicité Gust. AMACKER Palud, 3 — LAUSANNE

ABONNEMENT: Suisse, un an Fr. 6.six mois, Fr. 3.50 - Etranger, port en sus.

ANNONCES

30 cent. la ligne ou son espace. Réclames, 50 cent.

Les annonces sont reçues jusqu'au jeudi à midi.



LO ROUTI A METSI

REDERI dâi z'Etrâobllie, on pingre l'avâi on valet que l'avâi batsî Metsî. Tote lè demeindze lâi baillîve on franc po fére la fîta. Po lè dzouveno de vouâ, on

franc l'è poû, mâ dein elli teimps quie, l'ètâi oquie, allâ pî!

Metsî tote lè demeindze medzîve son franc et ti lè delon, à boun'hâora, lo pére Frèderi voliâve savâi tot cein que son valet l'avâi fé et quemet l'avâi nettèyî son franet. Cein eimbêtâve Metsî que voliave pas tot dere, ma lai faillai passa tot

On dzo, Metsî l'avâi tot bounameint fifâ son franc ein bâire mîmameint qu'ein avâi remenâ onna fronnâïe à trabetsî. Quemet faillâi-te cein dere âo pére! Sarâi dein lo casse de rein lâi baillî la demeindze d'aprî! Clli Frèderi qu'ètâi courieu quemet on ... Vo cougnâite prâo cein qu'on dit.

Dan, Frèderi, lo delon matin dit dinse à son valet, po lâi terî lè vè dâo nâ:

- Metsî, vin ice. Qu'a-to fé avoué ton franc? Pére, que repond, mè su promenâ... tant

qu'à la vela. - Metsî, tè dèmando se t'a tot eimpllièyî ton franc?

— Oï. — Qu'a-to atsetâ avoué ?

- I'é... medzî... dâo routî... (Metsî quequelhîve quand coudhîve dècrotsî onna dzanlhie.)

Ah! dâo routî? T'a medzî po on franc de routî? L'è dâo biau!

Que na, lâi avâi dâo pan.

Po guiéro de pan ?
Po guiéro de pan ?... Eh bin!... ein avâi po...

dhî ceintime, pére.

— Adan, t'a medzî po noinanta de routî. Se on pâo!

- Noinanta! que na. Lâi avâi dou déci de

vin, po bâire on verro ein medzeint.

— Ah! t'avâi dâo vin, po guiéro, Metsî?

- Po quaranta, pére.

— Dinse, t'a medzî po cinquanta de routî? Faut ître retso! Cinquanta de routî!

Que na, po cein que m'avant baillî on bocon de dzerdenâdzo avoué.

Ah! t'avant baillî dâo dzerdenâdzo? Po

Po veingt. Mà iô voliài-vo ein veni? de routî? Te mè crâi millionéro, âoquie? - Mâ, pére! tot parâi! L'ètâi demeindze.

T'a dan medzî po treinta de routî? - Lâi avâi assebin on bocon de salarda âo reparão.

- Po guiéro?

Po dhî.

— Dan t'a gaoloufrâ po veingt de routî? — Vâi mâ, po ître justo, pére, faut comptâ lo fremâdzo!

Po guiéro de fremâdzo, Metsî? - Ein avâi bin po veingt, pére.

Po veingt?... avoué tot lo resto cein fâ lo franc. Et lo routî, melebâogro?

– Eh bin! pére, du que vo voliâi tot savâi, lo routî l'é robâ...

— A la boun'hâora, sein cein !...

Marc à Louis.

LÈZ ILETTÈ

A la gran travercha lou Labrado s'appréitè. Bravà lèz aquilon, aou fyonna¹ lè tainpéitè, Po li pouchaintè féitè! Dèvan Londonderri², ouna vouêrb'³ éi s'arréitè.

Troup" è vouenyè su pliass'ain cudyae s'assadjé . Ouna fouminr' accouè. L'è hlia daou messadjé Kraffi " dè passadjé. Nôutrè dzôuy' è dondjé, éi vyénon pertadjé.

Vut' on côu dè subliè. La caoutrâ dzemotainta 7 Recoumains' a tallié la motta russèlainta. Sin menutè d'attainta ::

La verd' Erin 8 s'ainvôu dè niola dèpourainta.

Rae que daou gri dè plion, dèvan è daveron, Derrin coumae d'amon, pae ci matin d'aouton. Or' s'baya" que vait on, Nadjé su lou troblion, leivae "vê l'orezon?

Sœurpraiza binvenya! Dôuz ilè bessounettè, Qu'anmon sè brelantché, totè pliat' è dzôuliettè,

Su lè vâguiè croyettè. Pâl' è d'on vae dètiae 11, le sè miron solettè.

Prin rôudzon menaché daou vyélou continae, Môgrâ lèz an fouiyae, môgrâ l'èluaenyemae, Tè vaiyou nettamae

Méim'ain hliôuzae lèz uè, addéi te m'éi prèzae!

N. B. Il s'agit des îles Garvan, comté de Donegal, Irlande.

¹ Narguer

Londonderry, ville de l'extrême nord de l'Irlande, Londonderry, ville de l'extrême nord de l'Irlande, où les navires en partance pour le Canada font escale.

³ Un instant. ⁴ Piétine et s'agite sur place.

⁵ En essayant de s'assagir. ⁶ Bondé.

⁷ Le coutre sémillant (de la charrue).

⁸ La verte Erin, soit l'Irlande.

⁹ Maintenant, je me demande ce qu'on voit.

¹⁰ Là-bas. ¹¹ Pâles et d'un vert déteint.

LE TRIBUNAL MAL TENU

Comme les compagnies étaient au tir ce ma-tin-là et que la cour de la caserne de la Pontaise ne lui semblait pas propre, le sergent de garde interpella un dispensé qui se rendait à la cantine et lui enjoignit de balayer devant la salle des rapports.

Mais, sergent...

- Psscht! Voulez-vous bien vous taire et attraper le balai? Je vais vous apprendre à discuter les ordres de vos supérieurs, moi!

Le pauvre dispensé se résigna; il prit le balai de bouleau et s'en servit avec l'adresse et la grâce légendaire d'une « poule qui a trouvé un cou-

— Qu'est-ce que ce gaillard-là qui ne sait même pas balayer! s'exclama le sergent. Vous êtes dispensé?

- Oui, sergent.

Qu'est-ce que vous faites, dans le civil?

Je suis avocat, sergent.

Alors, le sous-officier, haussant les épaules, avec une moue qui exprime un incommensurable

- Eh! bien, il doit être propre votre tribunal!

SOUVENIRS DE LA MOB

ICTIME des réorganisations bureaucratiques, le 7 vaudois, le joyeux 7 des cours de répétition, le 7 vibrant de la mobilisation a été offert en holocauste au dieu des nécessités militaires. Un livre charmant, un livre admirable a été écrit pour perpétuer son souvenir. Mais il faudrait des volumes pour relater les mille anecdotes, les bons mots et les innombrables incidents de la vie intime de cette

unité essentiellement lausannoise et frondeuse.

Parfois, il nous revient en mémoire quelque joli trait quasi oublié ou un épisode burlesque de ce temps-là. Dans le fouillis des réminiscences, les bons moments surnagent... A la quatrième compagnie, pour parler de celle que nous connaissons le mieux, la vie de famille était riche de menus faits dignes de figurer dans la chronique. Le journal du fusilier Constant Richard doit être à cet égard, une mine précieuse à exploiter, mais comme le « filon » revêt, pour l'instant, un caractère privé, force nous est d'avoir recours à notre mémoire.

Que de silhouettes à croquer, de caractères à esquisser, de gestes à faire revivre! Que de figures aimables qui ne sont plus, dont nous aimons à évoquer le regand ou le sourire!

Le capitaine-aumônier Gérésole au profil si doux, à l'esprit si fin! Le bon sergent Allaz aux propos légendaires! Et tant d'autres!

Pour l'heure, c'est le fusilier T... de la quatrième section qui surgit de l'ombre fatale. Nous revoyons sa moustache noire tombant à la gauloise aux coins de sa bouche. Nous entendons son verbe abondant et savoureux. Le camarade T... n'était muet qu'au garde-à-vous. En dehors de cette position qui le condamnait au silence, la plus mortelle pénitence pour lui, - le brave garçon ne cessait d'exprimer ses sentiments et ses impressions. — Taisez-vous! lui criait à chaque instant le lieutenant qu'obsédait une éloquence aussi souvent intempestive. - A vos ordres ! répondait invariablement le soldat toujours prêt à récidiver.

Quand la colonne, marchant « à volonté », traversait les cols du Jura bernois, le loquace

troupier n'arrêtait pas de jaser.

Il passait en revue les événements de l'époque et les faits divers de la journée; il en tirait des conclusions originales qui mettaient en gaîté ses compagnons de route. Il trouvait, pour caractériser les gens et les choses, des expressions inédites et curieuses. Entre autres particularités, il avait une prédilection marquée pour certain qualificatif qu'il employait à tout bout de champ.

— C'est un exercice « délicat » ; voillà une fille

délicate » ; oh ! quel « délicat » paysage ! nous

disait-il.

T... était sentimental ; il avait bon cœur, mais sa faconde intarissable, si elle amusait ses camarades, n'était pas du tout prisée de son chef de section. Le lieutenant G. ne comprenait pas le badinage et il détestait les bavards. Mauvais point pour ce pauvre T... que son supérieur hiérarchique avait fini par prendre en grippe. Ah! mais le soldat le lui rendait bien. Et la section eut souvent l'occasion de se divertir des incidents que provoqua cette fameuse antipathie.

Sur ces entrefaites, T..., qui souffrait des dents, fut envoyé à maintes reprises chez le dentiste du régiment. Le lieutenant trouva moyen de prétendre que l'homme faisait durer le traitement pour se soustraire aux longues heures de l'école de soldat.

- Comment, vous allez encore au dentiste? lui faisait-il d'un ton rageur, chaque fois que T...

partait radieux, sa permission là la main. Et il arriva une fois que notre fantassin réintégra sa section sur la place d'exercice, non loin de Delémont, alors que l'officier était de fort mauvaise humeur. Un sourire courut dans les rangs à l'approche du «malade» qui rejoignait la compagnie. Chacun pensait : « qu'est-ce qu'il va prendre, celui-là!»

T... salue et s'annonce: « rentrant du cabinet

dentaire!»

Le lieutenant G. déversa sa bile sur le bouc émissaire qui se présente si bien à propos.

Ah! c'est encore vous qui vous tirez des pieds ; toujours le même! qu'êtes-vous allé faire chez le dentiste, nom de nom? Allons... répondez !...

Imperturbable, les mains collées aux passe-poils des pantalons, T... crie aussi fort qu'il peut:

- Me faire arracher une dent, mon lieutenant!

— Ah! c'est ça, vous faire arracher une dent... et laquelle?... Voulez-vous me dire laquelle?... Allons, répondez !...

Et tandis que rugit le chef de section, cinquante fusiliers sont là qui écoutent, suspendus aux lèvres du « frère d'armes »...

- La dent, clame T... de sa voix de ténor,... je me suis fait arracher... la dent que j'avais contre vous, mon lieutenant!

On en a ri... après, comme vous pouvez croire. A. Mex.

Psychologue. — Dans l'air frais du matin, le train

Psychologue. — Dans l'air frais du matin, le train file à toute vitesse.

Tout à coup, son allure se ralentit brusquement; tirée par quelque voyageur, la sonnette d'alarme a retenti; le mécanicien a vigoureusement serré ses freins, renversé la vapeur et avec une telle précipitation, que les wagons se sont entrechoqués, brisant des chaînes d'attelage, si bien que, lorsque le train s'arrête, plusieurs voitures déraillent.

Personne n'est blessé, mais tous les voyageurs, affolés, descendent sur la voie, se demandant ce qui est arrivé.

est arrivé.

Une dame revêche s'en prend à son mari qui n'en

peut mais:

— C'est ta faute! Je ne voulais pas partir, j'avais le pressentiment qu'il arriverait quelque chose. Imbécile! Crétin!

eche: Crethi:

Le mari fait le gros dos, et demande à un employé:

— Quand le train pourra-t-il repartir?

— Dans cinq ou six heures au plus tôt.

Un jeune homme, qui a entendu:

— Six heures de retard et moi qui devais me marier à midi!

Le mari de la dame revêche le regarde d'un œil scrutateur et lui dit:

— Je parie que c'est vous qui avez tiré la son-

nette.

LES PROSPECTUS

Ne littérature ingénue, propre à réjouir et à désopiler le touriste qui passe, fleurit dans les hôtels et restaurants des per rit dans les hôtels et restaurants des petites villes. Voici, par exemple, des prospectus d'hôtels suisses :

« Grand Hôtel X... — Belle situation dégagée vis-à-vis de la gare. Cuisine toute excellente. Chasse et pêchages propres. Culte protestantique. Des poitrinaires à la poumon ne sont pas acceptés. »

« Hôtel-Pension. — Situé dans un charmant monde de montagnes, convient pour les familles à séjour prolongé ainsi que pour les étrangers singuliers. Des terrains ombragés et places aimables à reposer s'attachent à la maison. On peut faire des excursions à la montagne très récom-pensantes avec grandiose vue à la lointaine et aux alentours. Restauration avec la bière de Munich courant du tonneau. »
En Hollande, dans une chambre d'hôtel:

« Avis important pour les voyageurs : 1. Les souliers et habits on veuille déjà paraître avant aller dormir(?); 2. Des comptes de chambre, je

prie à payer dans le chambre ; 3. Je prie de me donner des bijouteries, parce que je ne garantis qu'en ce cas pour les Exquisite cuisine, original boisson. Des mets à la salle, à la carte à part couvert; 4. Des afflictions, je prie à indiquer à mon nom personnel; 5. Portier et le transport au chemin n'est pas renfermé dans le chambre. »

Enfin voici des avis américains que Mark Twain recueillit jadis à l'hôtel le plus chic d'Oklahoma-City (Ú.S.A.), et qu'il garantit authen-

«Les voyageurs qui se couchent sans enlever

leurs bottes paient un supplément.

« Dans le cas où il pleuvrait dans la chambre, on est prié de se servir du parapluie qui se trouve sous le lit.

« Si par hasard les serviettes faisaient défaut, prière de s'essuyer avec le coin du tapis de la table.

« Trois coups frappés à la porte de la chambre signifient qu'un assassinat a été commis dans l'hôtel.

« Il est interdit d'emporter les briques qui se trouvent dans le matelas. »

Cela évoque bien certains films américains et rappelle aussi ce fameux écriteau qu'on pouvait lire dans un caboulot-bastringue du Far-West:

« Prière de ne pas tirer sur le pianiste. Il fait de son mieux. »

Les oncles. — Maman, effarée, à son frère qui amuse Bébé: — Bonté du ciel! Paul, le petit a ta montre tout entière dans la bouche! il va l'avaler!! Paul, avec bonhomie: — Laisse donc! je tiens le

bout de la chaîne; elle ne descendra jamais bien bas!

En cours d'assises. — Le ministère public demande pour l'accusé les travaux forcés à perpétuité. Le président. — Accusé, qu'avez-vous à ajouter? — Rien, mon président... j'aurais plutôt à retran-

La Patrie Suisse. — Les portaits du nouveau conseiller national genevois M. Ed. Steinmetz; de quatre vétérans de l'administration cantonale vaudoise, le lieutenant-colonel Benjamin Kraeutler, le major H. Oguey, les capitaines Ed. Henny et G. Rapin; du petit Louis-Roger Capt, prix de beauté à Casablanca; de Mme et M. Henri Stierlin-Vallon; de Mme et M. Aubert-de la Rue, l'un et l'autre musiciens de talent; les explorateurs suisses des îles Kerguelen; les effets désastreux de l'orage du 25 juillet dans la Broye; les ruines du hameau de Torgon (Valais); le camp des éclaireurs à Olten; l'exposition pédogogique de Genève; l'illumination du Palais fédéral et de la Cathédale de Berne le 1er août; les tombes des soldats morts pour la patrie au cimetière de Moudon; des vues des îles Kerguelen; la réunion des anciens élèves de l'Ecole cantonale vaudoise d'agriculture, etc. Tel est le riche et brillant contenu du numéro 1004 (7 août) de la Patrie Suisse.

LA PLUS RÉCENTE INVENTION

N conduisant sa famille, en juillet der-nier, à un chalet bruni des Ormonts pour y faire un séjour pendant les vanier, à un chalet bruni des Ormonts pour y faire un séjour pendant les vacances d'écoles, Louis Botillon, électricien de son métier, était parvenu à mettre au point une idée qu'il couvait depuis fort longtemps. A plus d'une reprise, sa femme lui avait fait remarquer qu'à certaines époques ses cheveux semblaient crépi-ter lorsqu'elle se coiffait. D'autres fois, quand Mme Botillon n'arrivait pas à faire obéir ses trois gamins ou que son mari, pour une raison quelconque, exprimait son mécontentement, elle se fâchait tout rouge et, la contradiction lui étant difficilement supportable, elle tempêtait si fort que l'on en percevait l'écho dans tout le voisinage. Ces bordées subites faisaient chaque fois réfléchir notre ami Louis, non seulement à cause des langues affilées des voisins, mais surtout par crainte des répercussions de ces ouragans sur l'état de santé de sa femme qui en souffrait visi-

Un ami lui avait dit un jour en guise de consolation: « Vois-tu, les femmes sont toutes ainsi faites. Elles ont leurs nerfs et de temps à autre elles sont particulièrement irritables. Tu n'y

pourras rien changer et, quand cela les prend, le mieux est de garder le calme. » « Leurs nerfs, leurs nerfs, » s'était écrié Botil-lon en songeant au crépitement significatif dont lui avait parlé sa femme, « qu'est-ce que c'est que cela, sinon de l'électricité accumulée dans certains tissus et qui demande à s'échapper? »

Depuis ce -jour-là, cette idée ne l'avait plus quitté et, lorsque sa chère moitié tombait dans des emportements à trépidations, il examinait avec soin les différentes phases de la tempête. Parfois, il arrivait à lui aussi de perdre patience. En sa qualité d'homme politique très actif et de président de la société des sous-officiers, il avait quelques fois à participer à des séances houleu-ses où ses nerfs vibraient étrangement. Les sensations ressenties en ces moments-là le fortifiaient dans l'opinion que chez l'homme, tout aussi bien que chez la femme, l'excitation nerveuse devait être une réaction au caractère foncièrement électrique provoquée par l'échauffement. Les phénomènes atmosphériques avec leurs décharges foudroyantes n'en étaient-ils pas en quelque sorte l'illustration manifeste? Et durant un orage, l'homme nerveux ne jouait-il pas fréquemment en pleine campagne le rôle d'un «attire-foudre»?

Pendant que le train d'Aigle aux Ormonts franchissait les torrents sur des ponts audacieux, qu'il longeait les précipices béants ou qu'il s'en fonçait sous la feuillée, Louis Botillon, insensible aux beautés du paysage, se convainquait de plu en plus qu'il suffisait d'extraire l'électricité d'une personne moralement démontée pour lui rendr l'équilibre. L'appareil qui devait servir à cett extraction était, dans son esprit, déjà tout for mé. Le même soir, alors que sa femme vida son porte-monnaie dans les magasins d'épicer du village, il se rendit chez un électricien de s connaissance qui, mis au fait des choses, s'empressa de l'installer pour ses essais dans son pro pre atelier. En moins d'une heure, l'appareil de siré était composé dans ses parties principales Très simple, il était adaptable aux têtes de toutes dimensions et les fils de cuivre dont il étai muni devaient conduire le courant électrique ex trait du corps humain dans une sorte d'accumu lateur d'où les emplois les plus divers pouvaient lui être réservés.

Un peu plus tard dans la soirée, alors que sa femme, fatiguée et énervée par le voyage et les préparatifs qu'il avait nécessités, claironnait une algarade verte ou rouge à l'aîné de ses gar qui, ensuite d'une prouesse juvénile, venait d'ouvrir une large fenêtre au derrière de son panta lon, Botillon jugea le moment propice à l'exp rimentation de son nouvel appareil auquel avait encore adapté une ampoule électrique.

Mais, sa femme n'entendait pas à être inter rompue par des explications intempestives si cet instrument inconnu. Ce ne fut qu'après avo débité sa philippique jusqu'à la dernière syllab qu'elle consentit à écouter son mari, lequel l'in vita bien gentiment à s'asseoir et à placer sur s tête la caissette mystérieuse. Elle ne le fit pa

sans regimber quelque peu. A peine Mme Botillon fut-elle coiffée de l'ap pareil que l'ampoule se mit à s'illuminer. Sa lu mière très forte, un véritable phare, au début devint vacillante dix minutes plus tard. Il y eut des hauts et des bas, des sursauts et des ra lentissements, mais enfin, il était évident qu l'électricité, au lieu de brûler les tissus organi ques, se consumait à l'extérieur, lentement, pro gressivement et sous une forme inoffensive. La famille entière se trouvait en admiration devant l'invention du père et, chose capitale, Mme Bo tillon éprouvait de plus en plus une détente s bienfaisante, une sensation de bien-être si volup tueuse, qu'elle se croyait transportée au septième

Après cette première expérience parfaitemen réussie malgré un appareil quelque peu rudimen taire, chacun voulut passer sous le récepteur mais celui-ci refusait tout service quand l'élec tricité du corps n'affluait pas en suffisance sou le crâne. Il fallait donc une excitation effective

pour faire vibrer le grand sympathique. Les premiers temps, Mme Botillon eut l'a de vouloir provoquer de gaîté de cœur des so nes aux gestes grandiloquents, mais elle dut re connaître que les crises créées artificiellemen ne procuraient pas, sous l'appareil, les même jouissances que les tempêtes naturelles. Et elle renonça, bien que les moments d'énervement ve ritable se fussent faits de plus en plus rares. Le 8 août, la famille Botillon redescendit à